

# **Ålands Tidnings-Tryckeri Ab** **Årsberättelse 2010**



# Verkställande direktörens översikt



- Jag är mycket nöjd med att ÅTT kan leverera ett starkt resultat för 2010. Inte sedan åren kring millennieskiftet, då webben ännu inte format om förutsättningarna för tidnings- och tryckeribranschen, har koncernen haft flera år i följd med så här goda resultat. Bakom siffrorna ligger ett långsiktigt och medvetet arbete med att stärka lönsamheten.

Vi är övertygade om att vår strategi, baserad att vara nära och hålla fokus på de aktiviteter vi vet att vi är bäst på, leder oss på rätt väg. Det har också bevisats när marknaden svajat. Vårt kostnadsmedvetna arbetssätt parallellt med vår vilja till rörelse och förändring i syfte att skapa nya möjligheter, gör att vi inte utsätter bolaget och våra starka varumärken eller medarbetarna för onödiga risker.

Vi har klarat att hantera såväl konjunktursvackan och den strukturella förändringen av användarnas beteenden med bibehållet starkt ekonomiskt resultat under de senaste åren. Med denna strategi tacklar vi framtiden med optimism. Vi söker nyfiket nya affärer, vi prövar nya möjligheter och vi medverkar till förändring och förnyelse. ÅTT står starkt men ÅTT vill bygga vidare.

Inför vårt 120-års jubileum satsar vi nu på att bredda kanalerna för distributionen av tidningen. Genom att skapa möjligheten att också konsumera hela tidningen via webb, mobil och läsplattor hoppas vi attrahera nya läsare och samtidigt skapa nya möjligheter för våra annonsörer att exponera sina erbjudanden.

Det är ett helt nytt medielandskap vi ser med nya användarvanor. Detta ger spännande möjligheter för snabbfotade och hungriga aktörer. Vi arbetar därför medvetet och kontinuerligt med att söka och värdera olika affärsmöjligheter.

Slutligen vill jag rikta ett stort tack till alla medarbetare i koncernen som under året bidragit till koncernens framgångar och jag ser fram mot att tillsammans med er fortsätta att göra ännu mer för våra kunder.



Dan-Johan Dahlblom  
vd

# Styrelsens verksamhetsberättelse

## Omsättning och resultat

ÅTT-koncernens omsättning uppgick till 6.017,1tEUR (7.781,7tEUR). Rörelseresultatet för koncernen uppgick till 576,7tEUR (499,7tEUR) och finansnettot var 38,5tEUR (-54,8tEUR). Koncernens resultat före skatt blev 615,2tEUR (444,9tEUR). Resultatet efter skatt var 458,7tEUR (290,2tEUR), vilket är en ökning mot föregående år med 168,6tEUR eller 58,1%.

Trots minskad omsättning har samtliga nyckeltal förbättrats under året. Som framkommer av femårsöversikten har koncernen nu en avsevärt starkare ekonomi än tidigare.

En fortsatt rationalisering av tryckeriverksamheten har varit möjlig till följd av att dotterbolaget Tidningstryckarna i stort sett upphört med exportverksamheten. Arbetet har lett till en effektivare organisation med märkbart lägre tryckkostnader för Ålandstidningen som följd. Det positiva kassaflödet från koncernens affärsverksamhet kombinerat med en modest investeringsnivå har möjliggjort förtida amorteringar av de långfristiga skulderna. Lägre skulder och en låg räntenivå minskade de finansiella kostnaderna. Dessutom uppvisade intressebolaget Mariehamns Tryckeri en kändbar resultatförbättring mot föregående år.

## Dotterbolagen

Under hösten såldes ÅTT:s svenska dotterbolag Södertörns Tryck till Mariehamns Tryckeri. Bolaget har fungerat som försäljningsbolag för koncernens export av trycksaker. Köpesumma motsvarande det egna kapitalet i dotterbolaget, varvid endast en mindre realisationsvinst uppstod. Koncernens trycksaksförsäljning till Sverige var relativt riskutsatt till följd av fluktuationerna i kronkursen. Den risken är nu så gott som eliminerad.

Maridea har under året känt av effekterna av konjunkturlidningen. För att anpassa kostnadsstrukturen efter en lägre omsättning har en personalminskning gjorts under 2010. Bolaget bedöms nu ha en stabil grund att stå på inför 2011.

Strax Online fortsätter att växa vad gäller webbproduktion. Tidigare konkurrenten Carus PBS beslöt under året att avveckla sin webbverksamhet. Kunderna erbjuds istället att anlita Strax, vilket lett till nya tillväxtpotentialer för bolaget. Under året nylanserades även portalen Aland.com. Mottagandet hos kunder och besökare överträffade förväntningarna och bolaget har goda förutsättningar att visa ett tillfredsställande resultat innevarande år.

## Investeringar

Investeringarna uppgick till 159,8tEUR (250,8tEUR). Det är främst Tidningstryckarna som stått för investeringarna under året där en automatiserad bunnings- och sorteringsutrustning har köpts in. I övriga bolag har investeringsnivån varit låg. Inom de närmaste åren kommer investeringarna främst att ligga inom fastighetsförbättrande åtgärder samt datasystem som möjliggör kommersialisering på kommunikation och distribution via internet och läsplattor.

## Utsikter för 2011

Moderbolaget förväntas se viss återhämtning på annonsmarknaden då lagtings- och kommunalval påverkar annonsintäkterna positivt. Utvecklingen i dotterbolagen förväntas totalt sett också vara positiv även om höjda materialpriser kommer att påverka lönsamheten i Tidningstryckarna. Koncernens utsikter för 2011 bedöms totalt sett vara goda och resultatet kan förväntas överträffa 2010 års nivå.

Mot bakgrund av 2010 års goda resultat och förväntningarna inför 2011 föreslår styrelsen att en dividend på 2 euro per aktie utdelas för år 2010.

Styrelsen vill rikta ett stort och varmt tack till alla läsare, kunder, aktieägare och samarbetspartners för det gångna året. Vi vill också rikta ett varmt tack till personalen.

## AKTIEÄGARNAS STORLEK OCH SPRIDNING

Antal aktier per aktieägare	Antal aktieägare	Antal aktier	Andel av aktieägarna i %	Andel av aktierna %
1-99	1 058	17 096	92,7%	16,3%
100-999	68	17 246	6,0%	16,5%
>1.000	15	70 403	1,3%	67,2%
<b>Totalt</b>	<b>1 141</b>	<b>104 745</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>

## Styrelse och revisorer

Styrelsen består av ordförande Lars Porko samt medlemmarna Sven-Harry Boman, Anders Gerdin, Jessica Lundqvist, Anders Wallenius, och Matias Waller. Pernilla Lundberg är suppleant.

Under året har styrelsen sammanträtt sex gånger. Dan-Johan Dahlblom är vd.

Ordinarie revisorer är Gunnar Mattsson, GRM och Erika Sjölund, GRM med Sigvard Löfström, GRM och Magnus Lundberg, GRM som suppleanter.

## Aktiekapital

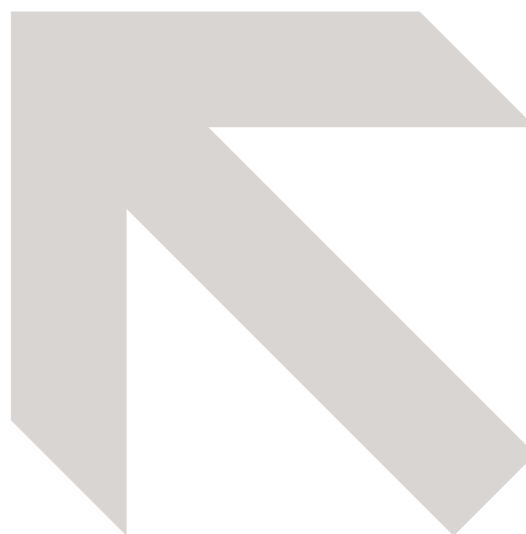
Den 1 mars 2011 hade Ålands Tidnings-Tryckeri Ab 1.141 aktieägare och sammanlagt 104.745 aktier. Aktiens nominella värde är 4,00 euro. Senaste avslut för ÅTT aktien på lokalbörsen var 60 euro.

Aktiekapitalet är 418.980,00 euro och koncernens överkursfond uppgår till 1.405.933,77 euro per 31.12.2010.

Koncernens vinstmedel är sammanlagt 2.077.709,99 euro varav 809.068,70 euro består av överavskrivningar minskat med latent skatteskuld. Koncernens sammanlagda egna kapital uppgår till 3.902.623,76 euro.

## ÅLANDS TIDNINGSS-TRYCKERI AB:S STÖRSTA AKTIEÄGARE 01.03.2011

Aktieägare	Antal aktier	Andel i %
1. Wiklöf & Lundqvist Ab	26 434	25,2%
2. Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag	7 164	6,8%
3. Stenius Hans	6 932	6,6%
4. Waller Ann-Christin	6 834	6,5%
5. Lundqvist Ben	4 391	4,2%
6. Julius Sundbloms Minnesstiftelse	4 222	4,0%
7. Wiklöf Anders	2 768	2,6%
8. Ålandsbanken Ab	2 053	2,0%
9. Ålandsbaronen Ab	1 831	1,7%
10. Sirén Max	1 715	1,6%
11. Sundblom Dan dödsbo	1 452	1,4%
12. Försäkrings Ab Pensions-Alandia	1 320	1,3%
13. Åstorp Invest Ab	1 120	1,1%
14. Svanbäck Hildegard, dödsbo	1 090	1,0%
15. Eriksson Birgitta	1 077	1,0%
<b>Totalt</b>	<b>70 403</b>	<b>67,2%</b>



# Resultaträkning

	Not	KONCERNEN		MODERBOLAGET	
		2010	2009	2010	2009
Omsättning	1	6 017 095,41	7 781 744,16	4 408 608,68	4 524 700,01
Förändring av lager av varor under tillverkning		13 113,87	-31 439,18		
Övriga rörelseintäkter	2	196 604,75	216 111,51	335 421,22	348 366,87
Material och tjänster	3	-1 507 451,96	-2 646 355,25	-1 604 239,64	-1 853 129,26
Personalkostnader	4	-3 036 656,53	-3 493 776,17	-1 973 709,96	-2 043 539,34
Avskrivningar och nedskrivningar	5	-330 913,54	-353 684,56	-176 598,16	-198 191,12
Övriga rörelsekostnader		-775 047,19	-972 903,08	-506 993,04	-513 647,08
Rörelseresultat		576 744,81	499 697,43	482 489,10	264 560,08
Finansiella intäkter och kostnader	6	38 476,88	-54 757,34	72 536,99	67 546,20
Vinst före extraordinära poster		615 221,69	444 940,09	555 026,09	332 106,28
Extraordinära poster	7			-29 300,00	-87 300,00
Vinst före bokslutsdispositioner och skatter		615 221,69	444 940,09	525 726,09	244 806,28
Bokslutsdispositioner	8			-56 498,33	-86 068,84
Inkomstskatt	9	-150 065,19	-122 305,75	-103 215,73	-20 632,83
Minoritetens vinstandel	10	-6 432,43	-32 483,91		
<b>Räkenskapsperiodens vinst</b>		<b>458 724,07</b>	<b>290 150,43</b>	<b>366 012,03</b>	<b>138 104,61</b>

# Balansräkning

AKTIVA	Not	KONCERNEN		MODERBOLAGET	
		31.12.2010	31.12.2009	31.12.2010	31.12.2009
Bestående aktiva					
Immateriella tillgångar	12	28 231,03	36 199,69	26 490,72	30 292,44
Koncernaffärsvärde	11	86 179,45	96 485,02		
Materiella tillgångar	12	4 867 637,86	5 021 032,75	3 561 586,44	3 700 546,45
Placeringar	13	18 076,30	18 076,30	17 026,73	17 026,73
Andelar i bolag inom samma koncern	13			705 744,22	716 592,34
Andelar i ägarintresseföretag	13	440 531,43	411 778,89	426 462,00	426 462,00
		5 440 656,07	5 583 572,65	4 737 310,11	4 890 919,96
Rörliga aktiva					
Omsättningstillgångar	14	102 179,96	89 066,09		
Fordringar	15	543 927,56	862 674,74	577 350,51	568 634,02
Kassa och bank		824 814,99	813 487,90	687 381,35	380 286,86
		1 470 922,51	1 765 228,73	1 264 731,86	948 920,88
<b>AKTIVA TOTALT</b>		<b>6 911 578,58</b>	<b>7 348 801,38</b>	<b>6 002 041,97</b>	<b>5 839 840,84</b>
<b>PASSIVA</b>					
Eget kapital					
Aktiekapital	16	418 980,00	418 980,00	418 980,00	418 980,00
Överkursfond	17	1 405 933,77	1 407 951,18	1 402 645,26	1 402 645,26
Balanserad vinst	18	1 618 985,92	1 431 887,00	1 051 245,36	1 016 173,66
Räkenskapsperiodens vinst	19	458 724,07	290 150,43	366 012,03	138 104,61
Eget kapital totalt		3 902 623,76	3 548 968,61	3 238 882,65	2 975 903,53
Minoritetsandel	20	58 109,81	67 435,42		
Akkumulerade bokslutsdispositioner	21			502 567,17	446 068,84
Främmande kapital					
Långfristigt främmande kapital	22	1 494 607,41	2 170 696,77	931 249,09	1 006 249,21
Kortfristigt främmande kapital	23	1 456 237,60	1 561 700,58	1 329 343,06	1 411 619,26
<b>PASSIVA TOTALT</b>		<b>6 911 578,58</b>	<b>7 348 801,38</b>	<b>6 002 041,97</b>	<b>5 839 840,84</b>

# Finansieringsanalys (tEUR)

	KONCERNEN		MODERBOLAGET	
	2010	2009	2010	2009
Affärsverksamhet				
Rörelseresultat	577	500	482	265
Avskrivningar	331	354	177	198
Koncernbidrag			-29	-87
Förändring av rörelsekapitalet	201	104	-92	529
Finansiella intäkter	76	25	97	106
Finansiella kostnader	-38	-80	-24	-38
Skatter	-114	-65	-103	-21
Nettokassaflöde för affärsverksamhet	1 033	838	508	952
Investeringar				
Ökning av anläggningstillgångarna	-160	-251	-34	-219
Minskning av anläggningstillgångar		336		
Investeringar i övriga placeringar	-29	-412	11	-418
Investeringskassaflöde totalt	-189	-327	-23	-637
Kassaflöde före finansiering	844	511	485	315
Finansiering				
Minskning av långfristiga lån	-712	-182	-75	-75
Utbetalda dividender	-120	-28	-105	
Övrig finansiering		3	2	2
Finansiering totalt	-832	-207	-178	-73
Förändring av likvida medel	12	304	307	242
Likvida medel 1.1	813	509	380	138
Likvida medel 31.12	825	813	687	380



# Femårsöversikt

DE SENASTE FEM ÅREN FÖR KONCERNEN	2010	2009	2008	2007	2006
<b>LÖNSAMHET</b>					
Avkastning på eget kapital (ROE)	12,5	9,5	3,9	2,0	8,5
Avkastning på investerat kapital (ROI)	11,8	9,1	5,3	3,5	8,1
Rörelseresultat i % av omsättningen	9,6	6,4	3,3	4,5	5,5
<b>FINANSIERING</b>					
Soliditet	60	51	46	42	44
Skuldsättningsgrad	0,4	0,6	0,7	0,8	0,6
Kassalikviditet	1,3	1,4	1,1	0,9	0,7
<b>RESULTATRÄKNINGEN (tEUR)</b>					
Intäkter					
Tidningsutgivning	4 192	4 074	4 387	4 625	4 334
Tryckeriverksamhet	188	1 491	2 685	2 833	3 336
Övriga intäkter	1 834	2 433	2 194	1 975	1 628
Summa intäkter	6 214	7 998	9 266	9 433	9 298
Intäktsförändring i %	-22%	-14%	-2%	1%	2%
Rörelseresultat	577	500	299	420	501
Avskrivningar	331	354	541	552	566
Finansnetto	38	-55	-123	-111	-108
Resultat före bokslutsdisp. och skatter	615	445	176	70	393
Redovisat resultat	459	290	87	32	271
<b>BALANSRÄKNINGEN (tEUR)</b>					
Investeringar och pågående nyanläggningar	160	251	91	1 014	956
Bestående aktiva	5 441	5 584	5 610	6 049	6 015
Rörliga aktiva	1 471	1 765	1 780	2 021	1 775
Räntebärande skulder	1 373	2 105	2 504	3 091	2 960
Eget Kapital	3 903	3 549	3 256	3 260	3 334
Balansomslutning	6 912	7 349	7 390	8 070	7 790
Antal anställda (i medeltal omräknat till heltid)	61	74	90	90	84
Intäkter/anställd	101	109	103	105	111

# Redovisningsprinciper och definitioner

## Omfattning och principer för uppgörande av koncernbokslut

Koncernbokslutet omfattar moderbolaget samt dotterbolagen TidningsTryckarna på Åland Ab, Ålands Marknadsidé Ab (72,8%), Strax Online Åland Ab (70%) samt de vilande bolagen UI-media Ab och Ålandstryckeriet Ab. Intressebolaget Mariehamns Tryckeri Ab har inkluderats enligt kapitalandelsmetoden (25%).

Koncernbokslutet har uppgjorts enligt förvärvsmetoden. Övervärdet på dotterbolagen TidningsTryckarna på Åland Ab och Strax Online Åland Ab har redovisats som koncernaffärsvärde och avskrivs lineärt under 10 år.

Kostnader och intäkter samt fordringar och skulder mellan koncernbolagen har eliminerats.

## Fordringar och skulder i utländsk valuta

Fordringar och skulder i utländsk valuta har omräknats till euro enligt den kurs som noterades på bokslutsdagen.

## Anläggningstillgångar och avskrivningar

Anläggningstillgångarna har upptagits till direkt anskaffningsutgift med avdrag för planenliga avskrivningar. Principen för avskrivningen har varit planenliga lineära avskrivningar under den beräknade ekonomiska livslängden enligt följande:

Immateriella tillgångar	3–10 år
Byggnader	40 år
Maskiner och inventarier	5–15 år

## Omsättningstillgångar

Koncernens varulager är värderat till anskaffningsutgift.

## Definitioner av nyckeltal

### Avkastning på eget kapital (ROE)

$$\frac{\text{resultat före bokslutsdispositioner och skatter - direkta skatter}}{\text{genomsnittligt eget kapital}} \times 100$$

### Avkastning på investerat kapital (ROI)

$$\frac{\text{resultat före bokslutsdispositioner och skatter + räntekostnader och övriga finansiella kostnader}}{\text{genomsnittlig balansomslutning - räntefria skulder}} \times 100$$

### Soliditet

$$\frac{\text{eget kapital} \times 100}{\text{balansomslutning - erhållna förskottsbetalningar}}$$

### Kassalikviditet

$$\frac{\text{fordringar + kassa och banktillgodohavanden}}{\text{kortfristiga skulder - förskottsbetalningar}}$$

### Skuldsättningsgrad

$$\frac{\text{långfristigt främmande kapital}}{\text{eget kapital}}$$

# Noter

Resultaträkningens noter (tEUR)	KONCERNEN		MODERBOLAGET	
	2010	2009	2010	2009
<b>1. Omsättning</b>				
Fördelning enligt bransch				
Tidningen	4 192	4 074	4 192	4 074
Tryckeri	188	1 491		
Övrigt	1 637	2 217	217	451
	<u>6 017</u>	<u>7 782</u>	<u>4 409</u>	<u>4 525</u>
Fördelning enligt marknad				
Finland	5 926	6 972	4 409	4 525
Sverige	91	810		
	<u>6 017</u>	<u>7 782</u>	<u>4 409</u>	<u>4 525</u>
<b>2. Övriga intäkter</b>				
Hyror	194	145	286	235
Sålda tjänster	3		49	63
Övriga intäkter		71		50
	<u>197</u>	<u>216</u>	<u>335</u>	<u>348</u>
<b>3. Material och tjänster</b>				
Inköp under året	336	587	9	7
Av utomstående köpta tjänster	408	1 278	868	1 146
Transporttjänster	763	781	727	700
	<u>1 507</u>	<u>2 646</u>	<u>1 604</u>	<u>1 853</u>
<b>4. Personalkostnader</b>				
Löner och arvoden till VD och styrelse	255	252	138	120
Löner och arvoden till övriga	2 319	2 706	1 544	1 631
Pensionskostnader	376	415	236	241
Övriga lönebikostnader	87	121	56	52
	<u>3 037</u>	<u>3 494</u>	<u>1 974</u>	<u>2 044</u>
Pensionsansvar för personalen				
Pensionsansvaret för personalen är helt täckt genom försäkringar tecknade hos utomstående pensionsförsäkringsbolag.				
Antal anställda i medeltal omräknat till heltid	61	74	38	42
<b>5. Avskrivningar</b>				
Planavskrivningar	331	354	177	198
<b>6. Finansiella intäkter och kostnader</b>				
Dividendintäkter				
Av koncernbolag			62	75
Av övriga	16	14	15	14
	<u>16</u>	<u>14</u>	<u>77</u>	<u>89</u>
Övriga ränte- och finansiella intäkter				
Intäkter från andelar i intresseföretag	44			
Av företag inom samma koncern			3	8
Av övriga	16	11	17	9
	<u>60</u>	<u>11</u>	<u>20</u>	<u>17</u>
Räntekostnader och övriga finansiella kostnader				
Andel av intresseföretags förlust		-15		
Till övriga	-38	-65	-24	-38
	<u>-38</u>	<u>-80</u>	<u>-24</u>	<u>-38</u>
Finansiella intäkter och kostnader totalt	-38	-55	73	68
I summan finansiella intäkter och kostnader ingår kursdifferenser	8	10	8	10
<b>7. Extraordinära poster</b>				
Koncernbidrag			-29	-87
<b>8. Bokslutsdispositioner</b>				
Differens mellan avskrivning enligt plan och avskrivningar i beskattningen			56	86
<b>9. Inkomstskatt</b>				
Inkomstskatt på egentlig verksamhet	114	64	103	21
Förändring av latent skatteskuld	36	58		
	<u>150</u>	<u>122</u>	<u>103</u>	<u>21</u>
<b>10. Minoritetsandel</b>				
25,32% i Ålands Marknadsidé Ab	6	12		
30% i Strax Online Åland Ab		21		
	<u>6</u>	<u>32</u>		

# Noter

## Balansräkningens noter (tEUR)

	KONCERNEN				Summa
	31.12.2010	31.12.2009			
<b>11. Koncernens affärsvärde</b>					
Anskaffningsutgift 1.1	338				338
Förändring 1.1–31.12					
Anskaffningsutgift 31.12	338				338
Akkumulerad avskrivning enligt plan 1.1	-242				-231
Räkenskapsperiodens avskrivning enligt plan	-10				-11
Akkumulerad avskrivning enligt plan 31.12	-252				-242
Bokföringsvärde 31.12	86				96
<b>12. Materiella- och immateriella tillgångar</b>					
Koncernen	Jordområden	Byggnader	Maskiner och inventarier	Övrigt och immat. tillg.	Summa
Anskaffningsutgift 1.1	63	4 741	6 767	595	12 166
Ökningar 1.1–31.12	0	7	136	16	159
Anskaffningsutgift 31.12	63	4 748	6 903	611	12 325
Akkumulerad avskrivning enligt plan 1.1	0	-1 249	-5 319	-541	-7 109
Räkenskapsperiodens avskrivning enligt plan	0	-120	-177	-23	-320
Akkumulerad avskrivning enligt plan 31.12	0	-1 369	-5 496	-564	-7 429
Bokföringsvärde 31.12.	63	3 379	1 407	47	4 896
Moderbolaget	Jordområden	Byggnader	Maskiner och inventarier	Övrigt och immat. tillg.	Summa
Anskaffningsutgift 1.1	63	4 741	2 040	392	7 236
Ökningar 1.1–31.12		7	13	14	34
Anskaffningsutgift 31.12	63	4 748	2 053	406	7 270
Akkumulerad avskrivning enligt plan 1.1		-1 249	-1 913	-343	-3 505
Räkenskapsperiodens avskrivning enligt plan		-120	-40	-17	-177
Akkumulerad avskrivning enligt plan 31.12		-1 369	-1 953	-360	-3 682
Bokföringsvärde 31.12.	63	3 379	100	46	3 588
<b>13. Placeringar</b>	Placeringar	Koncernbolag	Intressebolag		
Koncernen					
Anskaffningsutgift 1.1	18		412		
Förändring 1.1–31.12			29		
Anskaffningsutgift 31.12	18		441		
Moderbolaget	Placeringar	Koncernbolag	Intressebolag		
Anskaffningsutgift 1.1	17	717	426		
Förändring 1.1–31.12		-11			
Anskaffningsutgift 31.12	17	706	426		
Koncernföretag	Moderbolagets ägarandel i %				
Tidningstryckarna på Åland Ab	100,0%				
Ålandstryckeriet Ab	100,0%				
UI Media Ab	100,0%				
Strax Online Åland Ab	70,0%				
Ålands Marknadsidé Ab	72,8%				
Intresseföretag					
Mariehamns Tryckeri Ab	25,0%				
<b>14. Omsättningstillgångar</b>					
Material och förnödenheter	102	89			
<b>15. Fordringar</b>					
Försäljningsfordringar	469	709	240	291	
Övriga fordringar	21	59		26	
Resultatregleringar	54	95	38	81	
	544	863	278	398	
Fordringar på företag inom samma koncern					
Försäljningsfordringar			299	171	
Övriga fordringar			299	171	
Fordringar totalt	544	863	577	569	

# Noter

	KONCERNEN		MODERBOLAGET	
	31.12.2010	31.12.2009	31.12.2010	31.12.2009
<b>16. Aktiekapital</b>				
Aktiekapital 1.1	419	419	419	419
Aktiekapital 31.12	419	419	419	419
<b>17. Överkursfond</b>				
Överkursfond 1.1	1 408	1 408	1 403	1 403
Förändring 1.1–31.12	-2			
Överkursfond 31.12	1 406	1 408	1 403	1 403
<b>18. Vinstmedel</b>				
Vinstmedel 1.1	1 722	1 429	1 154	1 014
Omräkningsdifferens		1		
Återfört ej uttagna dividender t.o.m. år 2004	2	2	2	2
Dividendutdelning	-105		-105	
Vinstmedel 31.12	1 619	1 432	1 051	1 016
<b>19. Utdelningsbara medel</b>				
Vinstmedel 31.12	1 619	1 432	1 051	1 016
Räkenskapsperiodens vinst	459	290	366	138
Ackumulerade bokslutsdispositionernas eget kapital andel 31.12	-809	-706		
Utdelningsbart kapital totalt	1 269	1 016	1 417	1 154
<b>20. Minoritetsandel</b>				
30% i Strax Online Åland Ab	36	45		
25,32% i Ålands Marknadsidé Ab	22	22		
<b>21. Ackumulerad bokslutsdispositioner</b>				
Ackumulerad avskrivning över plan			503	446
<b>22. Långfristigt främmande kapital</b>				
Skulder till kreditinstitut	1 211	1 923	931	1 006
Latent skatteskuld	284	248		
Totalt	1 495	2 171	931	1 006
Lån som förfaller till betalning senare än fem år	631	1 274	631	706
<b>23. Kortfristigt främmande kapital</b>				
Skulder till kreditinstitut	162	182	75	75
Erhållna förskott	404	381	404	381
Skulder till leverantörer	195	393	142	149
Övriga skulder	278	188	201	76
Resultatregleringar	417	418	269	238
Totalt	1 456	1 562	1 091	919
Skulder till bolag inom samma koncern				
Skulder till leverantörer			38	90
Övriga skulder			200	403
Totalt			238	493
Kortfristigt främmande kapital totalt	1 456	1 562	1 329	1 412
<b>24. Givna säkerheter, ansvarsförbindelser och andra ansvar</b>				
För egen del				
Inteckningar i fastighet	3 158	3 158	3 158	3 158
Inteckning i företag	588	588		
Borgensförbindelse	600	600		
Totalt	4 346	4 346	3 158	3 158
Leasingansvar				
Belopp som förfaller under följande räkenskapsperiod	45	45		
Belopp som förfaller senare	58	103		
Totalt	103	148		
För dotterbolag				
Borgensförbindelse			600	600
Totalt			600	600

# Vinstdisposition

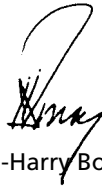
Utdelningsbara medel per 31.12.2010 uppgår till 1.417.257,39 euro. Styrelsen föreslår att i dividend för 2010 utbetalas 2,00 euro per aktie eller sammanlagt 209.490,00 euro samt att resterande belopp om 1.207.767,39 euro kvarlämnas som vinstmedel.

Det har inte inträffat väsentliga förändringar i bolagets ekonomiska ställning efter räkenskapsperiodens utgång. Bolagets soliditet är god och styrelsen anser inte att den föreslagna vinstutdelningen äventyrar bolagets soliditet.

Mariehamn den 30 mars 2011



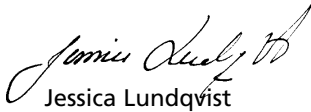
Lars Porko  
Ordförande



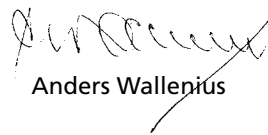
Sven-Harry Boman



Anders Gerdin



Jessica Lundqvist



Anders Wallenius



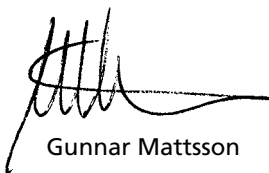
Matias Waller



Dan-Johan Dahlblom  
vd

Över utförd revision har idag berättelse givits.

Mariehamn 31 mars 2011



Gunnar Mattsson  
GRM



Erika Sjölund  
GRM

# Revisionsberättelse

## Till Ålands Tidnings Tryckeri Ab:s bolagsstämma

Vi har reviderat Ålands Tidnings Tryckeri Ab:s bokföring, bokslut, verksamhetsberättelse och förvaltning för räkenskapsperioden 01.01–31.12.2010. Bokslutet omfattar koncernens och moderbolagets balansräkning, resultaträkning, finansieringsanalys och noter till bokslutet.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Styrelsen och verkställande direktören ansvarar för upprättandet av bokslutet och koncernbokslutet samt verksamhetsberättelsen och för att de ger riktiga och tillräckliga uppgifter i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden och bestämmelser gällande upprättande av bokslut och verksamhetsberättelse. Styrelsen svarar för att tillsynen över bokföringen och medelsförvaltningen är ordnad på behörigt sätt och verkställande direktören för att bokföringen är lagenlig och medelsförvaltningen ordnad på ett betryggande sätt.

### Revisorns skyldigheter

Vår skyldighet är att ge ett utlåtande om bokslutet, koncernbokslutet och verksamhetsberättelsen på grundval av vår revision. Revisionslagen förutsätter att vi iakttar yrkesetiska principer. Vi har utfört revisionen i enlighet med god revisions sed i Finland. God revisions sed förutsätter att vi planerar och genomför revisionen för att få en rimlig säkerhet om huruvida bokslutet och verksamhetsberättelsen innehåller väsentliga felaktigheter och om huruvida styrelsens medlemmar eller verkställande direktören har gjort sig skyldiga till handlingar eller försummelser som kan leda till skadeståndsskyldighet gentemot bolaget, eller brutit mot aktiebolagslagen eller bolagsordningen.

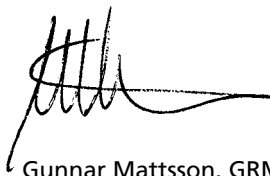
En revision innefattar att genom olika åtgärder inhämta revisionsbevis om belopp och annan information som ingår i bokslutet och verksamhetsberättelsen. Valet av granskningsåtgärder baserar sig på revisorns omdöme och innefattar en bedömning av risken för en väsentlig felaktighet på grundval av oegentligheter eller fel. Vid denna riskbedömning beaktar revisorn den interna kontrollen, vilken hos bolaget har en betydande inverkan på upprättandet av ett bokslut och en verksamhetsberättelse som ger riktiga och tillräckliga uppgifter. Revisorn bedömer den interna kontrollen för att kunna planera relevanta granskningsåtgärder, men inte i syfte att göra ett uttalande om effektiviteten i bolagets interna kontroll. En revision innefattar också en utvärdering av ändamålsenligheten i de redovisningsprinciper som har använts av rimligheten i företagsledningens bokföringsmässiga uppskattningar, liksom en bedömning av den övergripande presentationen av bokslutet och verksamhetsberättelsen.

Enligt vår mening har vi inhämtat tillräckliga och ändamålsenliga revisionsbevis som grund för vårt utlåtande.

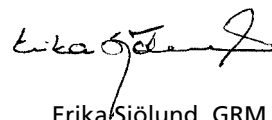
### Utlåtande

Enligt vår mening ger bokslutet och verksamhetsberättelsen riktiga och tillräckliga uppgifter om koncernens och moderbolagets ekonomiska ställning samt om resultatet av dess verksamhet i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden och bestämmelser gällande upprättande av bokslut och verksamhetsberättelse. Uppgifterna i verksamhetsberättelsen och bokslutet är konfliktfria.

Mariehamn den 31 mars 2011



Gunnar Mattsson, GRM  
Nygatan 7 B, 22100 Mariehamn



Erika Sjölund, GRM  
Torggatan 5, 22100 Mariehamn



PB 50,  
22 101 MARIEHAMN

Besöksadress:  
Strandgatan 16  
Tel +358 (0)18 26 026  
Fax (0)18 26 707



PB 50  
22 101 MARIEHAMN

Besöksadress:  
Strandgatan 16  
Tel +358 (0)18 26 026  
Fax (0)18 15 505  
[www.alandstidningen.ax](http://www.alandstidningen.ax)



PB 50  
22 101 MARIEHAMN

Besöksadress:  
Vikingagränd  
Tel +358 (0)18 26 026  
Fax (0)18 17 535



Strandgatan 16  
22 100 MARIEHAMN

Besöksadress:  
Strandgatan 16  
Tel +358 (0)18 15 088  
Fax (0)18 15 888  
[www.maridea.com](http://www.maridea.com)



Strandgatan 16  
22 100 MARIEHAMN

Besöksadress:  
Strandgatan 16  
Tel +358 (0)18 15 088  
Fax (0)18 15 888  
[www.strax.ax](http://www.strax.ax)



PB 50  
22 101 MARIEHAMN

Besöksadress:  
Strandgatan 16  
Tel +358 (0)18 26 026  
Fax (0)18 26 707  
[www.annonsnytt.ax](http://www.annonsnytt.ax)



PB 50  
22 101 MARIEHAMN

Besöksadress:  
Strandgatan 16  
Tel +358 (0)18 26 026  
Fax (0)18 15 505



PB 50  
22 101 MARIEHAMN

Besöksadress:  
Strandgatan 16  
Tel +358 (0)18 26 026  
Fax (0)18 15 505  
[www.xit.nu](http://www.xit.nu)